ԱԼԹԱՆԸ ՍԻՆԷ–ՆՈՒՄԵՐՕ–253–ՀԱՅՈՒՄԱՆ ԻՐԹԻՍԻ–26–ՅՈՒԼԻՍ–1858

ՄԷՀԱՐԱԿԱՑ

ՀԱՅԱՏԻՍ

Իշխան Մեհմեդ Ալի Հաֆեզ Ահմեդ Հաֆեզ Էրմէնի կիւնլէրի տարեկան գրաստագ արը։

Սենակի բեշլեն օրագրագ։ Գայրեմ	150	դուրուշ։
Ամիսը տարեր քէզալիք	„	80	„
Իւչ տարեր քէզալիք	„	40	„
Վէ պիր նումերօրա			5 ½

Տարեկան իշխան պէհէր նումերօրանա փոսթամարնէ պիզամը մուհիպլէրէ իւճրէթի ալընմազ ամը խառակիմէն պէյան օրունուր։

Իսանթրն պէհէր սրբատը պիր տէֆթարագ 80 փարա
Էքի տէֆթա իշխան պէհէր տէֆթարնա . . 60 „
Իւչ տէֆթա իշխան պէհէր տէֆթարնա . . 40 „
Իւչ տէֆթարան զիատէ օրան։ Վէ զայէթ ուզուն իլանամի իշխան այրընա բարարլըգ օրունուր։
Տարբարան կէլէն մէ քթուրագ վէ իսանթրն բրանթա մէսարիֆլէրի։ կէ օնատէքինդէրին իւզէրինէ օրատուզ ատա մահալատ պէյան օրունուր։

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՊԷԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷ ՄԷՎԼԱՏԸ ՆԷՖԻԱՅԸ ՍԱՅՅԻԴԻՅԻ ՄԻՒԹԱԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ԱՍԻԹԱՆԷ 26 ՅՈՒԼԻՍ

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Օսմանը հաղէթը Շահանէ, կէչէն ճումա իրթէսի կիւնիւ Թէրսանէյի ամիրէլէրինի Թէշրիֆ պույուրուպ, տէվլէթը Ամէնին իւք վիատը ղարաղը օրան Իէքը Օսֆէր նամ գալիօնու Հիւմայունլէրինէ իբի սատթ գատար ատամ վէ իգամէթ պույուրարագ իւմրա վէ ճուհնուտու պահրի էլերինի պու եիւզտէն Թալթիֆէ մաղհար պույուրմուշտար արը։ Վէ էրթէսի չարշամպա կիւնիւ, եին դալիօնու մէդբիւրէ բաքիպէն, ղալթը հաղէթը Շահանէ պիր ադ Մարմարա տէնիզինի տօղաշզագ, վէ ախշամընը Այիսթէֆանօզ գարբիսինէ իուրուճ իսէրէք։ ՍէրպարուԹի սատատէթլու Տատ'ան Գոզաս պէյ էֆէնտի պէնատէլերինին խանէլերինատ ատամ վէ իգամէթ բաղրէթ պույուրուպ, լու Թֆ վէ հիմէմը Փարիշահանէլերի իլէ ճիւմլէյի մաղհարը իլմիֆաթ պույուրուտ գատան օսդրա, էրթէսի բէնշէմտէ կիւնիւ, սատթ ամթը բատէլերինէ։ Էյտայր Հիւմայունլէրինէ ալանէթ պույուրմուշտար արը։

Սէրասքէր Փիղա բաշա, վէ գարուսանը տէրեա Մէհմէտ Էլի բաշա, վէ Թոպհանէյի ամիրէ միւշիրի Մէհմէտ Փիւշահի բաշա, մայէթը Սէնիսէի Փասիշահիտէ պուլունմադ էրէք ֆինէ նայիլ օրմուշտար արը։

Թէհնիֆ վէ ատէթը Շահանէ հէնէկամընտա քեսֆիֆի Թապիա վէ սէֆինէլէրտէն Եիկիրմի պիրէր բարէ Թօփ ատըլըպ, վիւքէլյայը տէվլէթ տատի պայրէրտար իլէ խոմիդպաղը Շահանէյէ ապիմէթ իմմիշլէր արը։

Ամէրիկէրին էնիպ էրգմասը էրգատան պէրիս վէ խուսուսի իլէ շու արալըգտա քեսֆիֆի Թիւճարլարը միւթէզարրուր իսիւպ, արթըգ տայանըրամաղ բատէլերինէ կէլմիշ օր տուզունատան, պունա պիր էարէ արաշարրըլարագ, Թիւճար վէ տարրաֆ կիւրուհի կէշէն հաֆթատան պէրիս պիր գաչ տէֆա Պալաթատա մէճլիս օրուպ, պաղը Թէտապիրին իճրատրըրը, մարթա գատար Ինկիլիզ ելրատրը հիչ օրմադ իսէ եիւզ ալմիշ զու բուշա Թուսմադ գայրընա տիւշմիշլեր, վէ սիւրէթը հալէ նազարէն պու խուսուս հէր հալատ վիւճուտ կէլմէք կիպի կէօրիւնիյօր։ Խոպինի ճէլիլ Թէքրաֆընատան տատի պու խուսուսա մուտաղիլնէ օրունատաղնատան, իշին պաշա էրգատաղը պունատան տատի խոմիխալ օրունատ պիլիր, Թաֆսիլատը կէլէճէք Մէճմուտատա։

— Իրէս պ'Օրէան զաղէթատընատա շու վէճհիլէ եազըլը արը։

Բարիսատ մուգիմ օրան միւքեատիպիզ, իսմիդրաղ Թէքլիֆլէրինատէն պիրիսինին եազընատա մուվաֆֆագիյէթլէ պաշա էրգաճաղընը խատէր վերիր։ Պիր գաչ միւԹէպէր մահալէն Ֆուատա բաշա հաղէթլերինէ կէօնակէօն Թէքլիֆլէր կէլմիշտիր։ Վէ վարատա պունլարընը հէր հանկիսը օրուր իսէ օրատն, պաշա էրգարընը հալատ, պիր նէԹիճէյի խայրիսէ հաբլ օրաճաղը մէմուլիմիզ տիր տէսէք, հագիգէթը հալատէն ուզագ գալմայըզ զանն իսէրիզ, վէ վագատա պէօյէ պիր գաչ մահալատէն պիրտէն խԹիդրաղ Թէքլիֆլէրի կէլմէսի, Երբուրա սէր նեյէ սահիպլերինին մէմալիքի Օսմանիյէնին ումուրատ մալիյէսինին խալահընա զայրէԹքէշ օրատուգը ընա աշքեա, պիր խարաԹ արը։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԵՃՆԵՊԻՅԷ

ԻՆԳԻԼԹԷՐԱ։ ԻնկիլԹէրրա ԲարլամէնԹ մէճլիսինին Իօրա գամարալարընատա, Ամիմանէտ մուգիմ Ինկիլիզ էլչիսի սաղըդ Իօրա Մէաղլիֆ մէճնատալէի, Ռուսատ վուգուատԹրին քէյֆիյատԹընը սիվալ խլէսէքատ, Խարիճէյէ նազարը Իօրա Մէքմի զաբուրի մէվատ վերիպ, տէվլէթը Ամէրիկէն պու մատատ հադիգընատա, Ինկիլիզ էէ չիսինին Թադրիրինէ հաճէԹ պընարագ տատի տէրադ ՌՈՒՍԱՏՅ ասքէր վէ պիր բաշա կէօնատրիպ էսհաղը ճիւրմ վէ ճինայէԹի չէ ատէն Թէյատպ խատճէք օրատուզունու ճէվատ վերմիշ տիր։

ԻշԹէ Իօրատու միւշարաէյէտին վերատի ճէվապընը Թէքրիպ Թէրճիւմէսի։

Սիկօրատարը, պու կիւնքի կիւն շու Թէէսսիւֆ իսէճէք հալէ միւնԹիճ օրան սէպէպլէրի օրԹատան գալարարագ, մահվ իԹմէյէ պլիԹիւն էօմրիւնիւ սարֆ իսիւպ, պու պագատ նիչէ խըզմէԹը խայրիյէտ մուվաֆֆագ օրմուշ օրան, մուհիպպի վարաշանըմ Իօրա (Ֆագլիֆ) ճէնապէրինատէն զեյատ պէօյէ պիր սիվուէ գատիլեցէԹի օրան պիր զաԹ տահա մէճլիսիմիզատ պուլունմայաճաղընա, ճիւմլէնիզ տատի պէնիմլէ պերատէր էհատէԹ խէրսինիզ զանն իսէրիմ։

Պունատան տօղուզ կիւն ագամէմ ալէսատատահ, պիր Թէլէզրաֆ խատերի ալընը, պու խատէր Ռուսատ վուգատընա վէ ԽրիսԹիյանլարընը գաԹլինէ միւԹատալիգ օրատուզունատան, սիզլերէ տատի իյհադ էյէսիմ, վէ հէր հալատ չիմանէյէտէք միւԹալատ իԹմիշանիզ տիր։ Պունատն իւզրինէ պիր տագիգէ վագԹ ֆէվվԹ իԹմէյէրէք պիր Թէլէզրաֆ խատի Ամիթանէտ մուգիմ էլչիմիզ միւսիւ Պուլէվերէ պէն կէօնատրիպիմ, վէ էյէր վուգուատը մէզկուրէ սահիհ օրուպ տատ տէվլէԹը Օսմանիյէ պունու պիր խաֆիֆէ ԹուԹատագ օրուր իսէ, պունու տուրա գատուլ իԹմէյիպ, հաԹատա, պունուն սէրիան Թարգիյէսինի, վէ պու մագուլէ պիր ճինայէԹ միւսԹահագ օրան ճէզասընը մաԹլուպ իԹմէսինի Թէնպիհ իյլէսիմ։

Պիր գաչ կիւն սօղրա կէրէք Իակենտէրիյէտատ մուգիմ գօնսոլոսուսը, վէ կէրէք Այգլօրս վարօրունուն գաբուատանը Թէրքաֆլէրինատէն վուգուատը Թաֆսիլատը տատի վարլ օրմուշտուր։

ՍիւրէԹը հալէ նազարէն, պիր Հինտի Թիճարատ սէֆինէսինին սահիհէն քիմին մալի օրատուզու խուսուսատա Օսմանը մէմուրլարը իլէ վարօրու մէզբիւր գօմանատանը պէյնինատ պիր միւնազատա զուհուր իԹմիշ տիր։ Պու կէմի Ինկիլիզ Թէպատասընատան օրան պաղը բիմանէլերին մալի օրատուզու հալատ, պունատ սէֆինէնին պայրաղընը տէյիշտիրիպ, Օսմանը պայրաղը չէքմէյէ գարարբշարար, վէ պու իսէ գանատատն մուզայիրի օրատ, չիմնքի պունատ ԹէպսիսէԹէ ԻնկիլԹէրրայա մէրքուԹ վէ սէվլէԹը միւշարաէյէհանընն մահճուրատ օրատուգլարընատ, պէօյէ քէյֆիյէրինէ կէօրէ պայրաղ տէյիշ սիրմէյէ սէլահիյէԹլէրի օրատաղընը։ ՀամԹատա քէյֆիյէԹ պիր սիվանատ տատի իհտալէ օրատատուգատ, սէֆինէնին տէյիշ Օսմանը, իլա Ինկիլիզ մալի օրատուզունա տատի հիւքմ օրատուրատ։

Պու ճիւմլէ իլէ, պու գարարատան պիր գաչ կիւն սօղրա կէմիատէն Թէքրար Ինկիլիզ սանճաղընը աշաղը ալընը Օսմանը սանճաղընը էէքմիշտիր, վէ էրի կիւն զարֆընատա, հէնի պիր շէյատ զուհուր իԹմէմիշ տիր, լարին իրի կիւն սօղրա, Այգլօրսուն գօմանատանընին ֆիրբինատէն պիր շէյ կէլմէմէսի հալատ, պիր գաչ Բուսուն իւզրինէ կէմիատէն էրգարընը բարէյան միւշահատ իլէ, վէ քէյֆիյէԹ քինատիրինէ սիվալ օրատուգատ, վագի օրան գիԹարատէն օ վագԹ խատերատար օրատուզ, զարիպա օր էնատատ գայիմմագամին մայեԹմինատ սէքսէն նէֆերատէն գիյատ ասքէր էօզուսու շ. լաքին գօմանատանընն Թագրիրի իւզրէ, պու մէմուր վաճիպէսի զիմմէԹինի, քէյֆիյէԹին ԹԷ համիմլի իսէ ճէյի բատէլ բատ իճրա իԹմիշ տիր։ Շիւնքի գարԹ օրատանատ ԽրիսԹիյանլարը մուհաֆագայ սայ իւ իգամամ իԹմէրատ քինատ տատրինատէն տատի սէօրԹ պէշ գրիճ էօզմիւշ տիւր։ Վէ Ֆրանսըզ գօնսոլոսուսունուն գրըզընը տատի եինէ պու գայիմմագամ գուրԹարմազա մուվաֆֆագ օլուպ, վէ սայիր ԽրիսԹիյանլարը տատի զալիմէրին բէնէշէսինատէն գուրԹարըպ, քէնատի խանէսինատ եանի մէմլէքէԹին էն էմին մահալինատ հրֆզ իյլէտի։

Այգլօրսուն գօմանատանը պու հիքեայէյէ վագրֆ օրատուգատա, գարայա պիր գաչ սանատալ իմատատա կէօնատրատ վէ օրվէճհիլէ եիրմի եիրմի պէշ գատար ԽրիսԹիյանը բէնէշէյի խրատնէԹատէն գուրԹարըպ, պիսատլամէ Սիվէյիշ պէլատէսինէ վասլ իԹատրտի։

Պաշգա պիր շէյէ միւգԹէտիր օրատատ սիւրէԹատ գուվվէԹի օրմատըզընը, զալիպա գօմանատան քէնտիսի տատի ֆէհմ իԹմիշ տիր։ Վէ կէօրիւնիւր քի գաբուատանը մուտատյէկէ զայէԹ ադիլատէ տատրատանմըշ արը։ Շու գատար քի գօմանատան Ռիատէյի Թէքբ իԹմէզատէն էվվէլ գօնսոլոսարը ԽրիսԹիյան տատէԹի իւզրէ տէֆն իԹմէրիպ քէյֆիյէԹի Ռիատէ վարլատինէ Թագրիր իսէրէք, Ռիատէյ քիւլլէԹլիճէ ասքէր ճէլգ իԹմէսինի տատի գայիմմագամատան մատԹատ էլէտի։ ՀէԹտա պիրազ ասքէր իլէ վարլինէն սօղրատատան Ռիատէյէ կէլտիսի տատի մարիմ տիր։ ԻշԹէ շիմտիյէտէք պէրտիսիմիզ պու տուր, վէ ԻնկիլԹէրրա հիւքիւմԹինէն պու պատատէ նէ հարէքէԹ իԹատիրինի նէ ԹէԹատիր գու լատատրընը վէ նէ Թարգ վէ նէ սիւրատլէ Թարգիյէ մատԹատ իԹատիրինի սիվալ իսէր։ Տօղրուսու Ամիթանէտ մուգիմ էլչիմիզ միւսիւ Պուլէրէ, պատը Ամէրի Թատէիդ իԹմէյէ վէ պու պատատէ ատրքէտար օրան հիւատէԹ վէ հէրատէԹիմիզի պէյան իսէրէք, մուճիպինճէ Թարգիյէ մատԹատ իԹմէյէ հաճէԹ գալմամբ տիր, վէ պու պատատէ ատպատԹ իսէն միւգաբէրէրի տատի պու մահալատ Թէքրարատատ լազըմ կէլմէյէճէյինատէն, շու գատար ատրիմ քի, սահիհէն վէ քիւլլիյէԹլու ասքէր իլէ պիր բաշա կէօնատրիմիշ տիր Ռիատէյէ, վէ հէր պիր իսԹիմլատա գարշը գէյմագ իւզրէ պու ասքէր խԹիմագ օրատնաճաղ տիր։ Լաքին Ինկիլիզ հիւքիւմԹինին միւքրէր իսԹարատէք իւզրինէ, պու բաշայա միւճրիմէրինէ էօմրինէ վէ էօլիմինէ գատար աչգատան բու խատէ վէ բիրմիշ տիր, շէյլէ քի, հէր բիմիրի քի պու ճէպայէ սէզա կէօրիր իսէ, Ամիթանէտէն խԹիպան իԹմէյէրէք գաԹմինէ հիւքմ իսէճէք տիր, պէյլէ օրմատա, մէրի իւլ իճրա օրան Պոմանէյին մուճիպինճէ, մուԹարգա Ամիթանէտէն խԹիպան իԹմէսի թաղամ կէլիր խոր։ Օսմանը խայիսանէմ իւզրէ տէվլէԹը Օսմանիյէ իճրայը ատատէԹ իԹմէսի թ.

էօմիւշ տիւր։ Վէ Ֆրանսըզ գօնսոլոսունուն գրըզընը տատի եինէ պու գայիմմագամ գուրԹարմազա մուվաֆֆագ օլուպ, վէ սայիր ԽրիսԹիյանլարը տատի զալիմէրին բէնէշէսինատէն գուրԹարըպ, քէնատի խանէսինատ եանի մէմլէքէԹին էն էմին մահալինատ հրֆզ իյլէտի։

Այգլօրսուն գօմանատանը պու հիքեայէյէ վագրֆ օրատուգատա, գարայա պիր գաչ սանատալ իմատատա կէօնատրատ վէ օրվէճհիլէ եիրմի եիրմի պէշ գատար ԽրիսԹիյանը բէնէշէյի խրատնէԹատէն գուրԹարըպ, պիսատլամէ Սիվէյիշ պէլատէսինէ վասլ իԹատրտի։

Պաշգա պիր շէյէ միւգԹէտիր օրատատ սիւրէԹատ գուվվէԹի օրմատըզընը, զալիպա գօմանատան քէնտիսի տատի ֆէհմ իԹմիշ տիր։ Վէ կէօրիւնիւր քի գաբուատանը մուտատյէկէ զայէԹ ադիլատէ տատրատանմըշ արը։ Շու գատար քի գօմանատան Ռիատէյի Թէքբ իԹմէզատէն էվվէլ գօնսոլոսարը ԽրիսԹիյան տատէԹի իւզրէ տէֆն իԹմէրիպ քէյֆիյէԹի Ռիատէ վարլատինէ Թագրիր իսէրէք, Ռիատէյ քիւլլէԹլիճէ ասքէր ճէլգ իԹմէսինի տատի գայիմմագամատան մատԹատ էլէտի։ ՀէԹտա պիրազ ասքէր իլէ վարլինէն սօղրատատան Ռիատէյէ կէլտիսի տատի մարիմ տիր։ ԻշԹէ շիմտիյէտէք պէրտիսիմիզ պու տուր, վէ ԻնկիլԹէրրա հիւքիւմԹինէն պու պատատէ նէ հարէքէԹ իԹատիրինի նէ ԹէԹատիր գու լատատրընը վէ նէ Թարգ վէ նէ սիւրատլէ Թարգիյէ մատԹատ իԹատիրինի սիվալ իսէր։ Տօղրուսու Ամիթանէտէ մուգիմ էլչիմիզ միւսիւ Պուլէրէ, պատը Ամէրի Թատէիդ իԹմէյէ վէ պու պատատէ ատրքէտար օրան հիւատէԹ վէ հէրատէԹիմիզի պէյան իսէրէք, մուճիպինճէ Թարգիյէ մատԹատ իԹմէյէ հաճէԹ գալմամբ տիր, վէ պու պատատէ ատպատԹ իսէն միւգաբէրէրի տատի պու մահալատ Թէքրարատատ լազըմ կէլմէյէճէյինատէն, շու գատար ատրիմ քի, սահիհէն վէ քիւլլիյէԹլու ասքէր իլէ պիր բաշա կէօնատրիմիշ տիր Ռիատէյէ, վէ հէր պիր իսԹիմլատա գարշը գէյմագ իւզրէ պու ասքէր խԹիմագ օրատնաճաղ տիր։ Լաքին Ինկիլիզ հիւքիւմԹինին միւքրէր իսԹարատէք իւզրինէ, պու բաշայա միւճրիմէրինէ էօմրինէ վէ էօլիմինէ գատար աչգատան բու խատէ վէ բիրմիշ տիր, շէյլէ քի, հէր բիմիրի քի պու ճէպայէ սէզա կէօրիր իսէ, Ամիթանէտէն խԹիպան իԹմէյէրէք գաԹմինէ հիւքմ իսէճէք տիր, պէյլէ օրմատա, մէրի իւլ իճրա օրան Պոմանէյին մուճիպինճէ, մուԹարգա Ամիթանէտէն խԹիպան իԹմէսի թաղամ կէլիր խոր։ Օսմանը խայիսանէմ իւզրէ տէվլէԹը Օսմանիյէ իճրայը ատատէԹ իԹմէսի թ.

մեր հատորն զատանիրաքանչիւր դրամով։ Ամենայն ոք, որ ցանկանայ գնել մեր հատորն զատանի դրամով, թող դիմեսցէ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսարանի Գանձապետութեան։

Ի Սրբոյ Էջմիածնի։

Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս՝ ԳՐԻԳՈՐ։

Գանձապետ՝ Գ. Ալամդարեան։

Ի Հայրապետական Տեղապահութենէ Սեբաստիոյ Հայոց Ազգային Ժողովոյ Ի Ս. Էջմիածին։

Ի Ս. Էջմիածնի Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսարանի Գանձապետութեան

ԻՐԱՆ Տէվլէթը ալեկոծ թէպասրնտան վէ մի-թէպէրանաէն Սէիտ Սա-լիհ նամ քիմէսնէ, ալթը սէնէտէն պէրիս Իրան թօփրաղընտա իգա-մէթ իթմէքտէ օլուս, պու տէֆտա պիլա սէպէպ Իրան թօփրաղընտան չըգմասը քէնտիսինէ էմր օլունմուշ պուռնուն իւզէրինէ Թէհրանտա մու-գիմ Տէվլէթը ալեկոծ մասլահաթկիւ-զարը բրօթէսթօ խիւպ մուվաֆըգ ճէվապ ալամաղըշընտան, գանթը մու-ամէլէ իթմիշ տիր, լաքին սօղրատան Տէվլէթէյնին արասը պուլունուպ, պու միւնազատա թէրաֆէյնին մէմնուն օ-լմաճաղը սիւրէթտէ թէսվիկէ պուլ-մուշ տուր։

ՀԱՎԱՏԻՍՍԱԹԸ ՍԻՒԹԷՆԵՎԻԷ

Բրէս տ'Օրիան զազէթասընտա եազըլան սահիհ իսկ, Պօտնա Էյալէ-թինէ, Լ-սթրիս հուտուսինէ եազըն, վէ յուլիսին եիրմի իքինճի կիւնիւ տիւզկէ թիւֆէնք սէլէրի իշլոմիշ տիր։

— Ռիսատ վուգուսթը հագգընտա, Ինկիլիզին Աօրնինկ Հէրօլտ զա-զէթասընա պիր մէկթուպ տէրճ օ-լունմուշ օլուպ, պու մէկթիւպտա Սայգլօս նամ վաքօրուն զապիթա-նընտան պիրիսի եազմըշ տըր։ Վէ թէր-ճիմէսի տաին պու տուր։

„Մուգաթէլէտէն պիր գաչ կիւն սօղրա վալիի պէյտէ եէթիշիպ, մէմ-լէքէթէ սահիպ օլտուգտան սօղրա, Ֆրանսըզ վէ Ինկիլիզ պայրաղլարը աչըգ օլարագ, պիւթիւն մէմլէքէթի տօղաշմագըզը պիզլէրէ թէբլիֆ իմ-տի։ Լօլէն գօնսուլսըզը վէ ֆամիլ եալարը Օսմանը տաքէրի օ գարդա-շալըգ տարասընտա միւմքին մէրթէպէ տէֆին իտէպիմիշ օլտուզընտան, սէֆիրէնէն գօմանտանը բարաղ ճէլլ իտիւպ, մէկալարը իւզէրինտէ ճէ-նադէ տուալէրինի թէքմիլ իթտիրտի։

Իմտի յունիսին եիրմինճի կիւնիւ սէֆիրէնէն հէմէն պիւթիւն տաքէրի գարայա չըգըպ, վէ մէմլէքէթին օր-թասընտա, վէ Ինկիլիզ վէ Ֆրանսըզ գօնսուլսխանէլէրինին իւզէրինտէն հէ-չիպ իլէրիլէմէյէ պաշլատըլար, լաքի գօնսուլսխանէ տախի հէմէն եէր իլէ պէրապէր եըգըրմըշտը։ Պատէհու տաքէր թատուր օլուպ, բաբասը պէրապէր Խրիմիյան մէզարլըզը թէ-բրաֆընա կիթտիլէր, վէ բահմէթ տու-ալարը իճրա օլունտու։

Պատէհու տաէթ իւզրէ իւչ տէ-ֆա տաքէր թիւֆէնք պօչաթըպ, կօ-լէնէրի սէլամլատարար....։

Ըստէրիմիզին հիտաէթի թարիֆէ կէլէմէզ, իպթիտայը վուգուսթտա ճիւմէսի եէկամիլ վէ եէ կէճիհէթ մէմ-լէքէթին իւզէրինէ եիւրիւմէք իսթէ-տիլէր, շիմտի նիզամ իւզրէ մէմ-քէթին իշլոմէսի կէշիրտիք։ Իհտի-մալ տըր գաթիլէրէ բասթ կէլիր վէ տօգունուրտուգ։ լաքին էլիմիզտէն տէ պիր շէյ կէլմէզ իսի։

Հալիրանընն եիրմի ալթընընտա, Ռիսատտէն չըգըպ, Սիվէյիշ թէրա-ֆընա ալեմէթ իզէտիք։

— Պաշգա պիր մէկթիւպտէ տախի շու վէճհիլէ եազըլը տըր։

Ինկիլիզ գօնսըլսու միւսիւ Ռէճ, յունիսին տօգուզունճու կիւնիւ Ռիսատէյէ կէլտիքտէ, պագտը քի, Իրանի նամ պիր Ինկիլիզ թիւճճար կէմիսինտէն, Ինկիլիզ պայրաղը հն-տիրիլիպ, Օսմանը պայրաղը չէքիլմիշ իսի։ Պու կէմի, Ինկիլիզ թէպասընտան իբի Հինալի գարտաշլարընն մալ իսի վէ գարտաշլարընն պիրիսի, հէմ կէմինին նըսֆընա սահիպ վէ հէմտէ կէմինին գաբտանը իսի։ Պու գաբ-տան գօնսուլտա տրզուհալ վէրիպ, գարտաշը իլէ պիր մուհասէպէ կէօր-մէք իսթէտի, գարտաշը իսէ պու մուհասէպէյի գատուլ իթմէյիպ, հաթտա կէմիյէ կիտիպ, վէ կէմինին Ինկիլիզճէ սէնէտէրինի եըրթըպ, Օսմանլըյըմ տէյէրէք Օսմանը սան-ճաղը չէքտի։ Պունուն իւզէրինէ Ին-կիլիզ թէպասարընտան յունիսին օն պէշինճի կիւնիւ պիր նէվի մէհ-քէմէ գուրուլուպ, հիւքմ օլունտու-իսէ տէ, սէբէբսիզ իսէն գարտաշ վէ օրթադ պու հիւքմիւ գատուլ իթմէ տիքտէն մատտա մէհքէմէյի տա-խի թահգիր իթմիշ օլտուզընտան, մահպուսա վազ օլունտու։ Պատէ-հու տավա բույրէթ օլունուպ, գաբ-տանա հագգ վէրիլմի։

Վէ չիւնքի, Ինկիլիզ գանունու մուճիպինճէ, պիր Ինկիլիզ կէմինի սանճաղընը սագլատըզը եախօտ թէպ-տիլ իթտիյի հալտէ, օ կէմի մէպտէ-տէ սաթտըրպ, հասրլաթը միրիյէ սիզ օլունուբ, պու սէպէպտէն նաշը կէ-միյէ պիր Ինկիլիզ զապիթի կէօնտէ-րիլիպ, քէյֆիյէթ իլան օլունտու, վէ Օսմանը սանճաղը էնտիրիլիպ, Ին-կիլիզ սանճաղը չէրիլմի, վէ քէյֆի-յէթ Ռիսատ գայիմագամընա տախի թագրիր օլունտու։

— Ինկիլիզ վաքօրու Սիվէյիշէ հարա-քէթ իթմէ զանէն վալի Նամիգ բաշա գօմանտանտան կէմիյէ կէրի իսթէտի վէ գօմանտան տախի, Ինկիլիզ հիւ-քիւմէթի մուվաճէհէսինտէ Օսման-լը մէմուրլէրինի մէսուլ իսէրէք։ Կէ-միյի էմանաթէն քէնտիլէրինէ պը-րագը։

— Պաղտատտան կէլէն սոն խաբէր-լէր, կէրէսի կիպի միւսթէրիհ օլա-ճագ բատէ տիր։ Լաքէր թահրիր-ինէն տօրայը Գէրպէլա թէրաֆլէ-րինտէ զուհուրա կէլէն գիյլի գալ, պիւթիւն պիւթիւնէ մահվ վէ զայիլ օլուպ, սէբէբսիզ իսէնդիրին քեաֆֆէ-սի, տախի տախիլի տարէրի իթտաթ օր-մուշտուր։ Վէ քէնտիլէրինէ միճա-զաթ օրմագ իւզրէ սէնէ պէ սէնէ էլ-ի նէֆէր տաքէր ալընտաճագ եէրտէ Ի-թատէթսիզլիք իթտիքլէրի իշիւն եիւզ նէֆէր ալընմաղա գարար վէրիլմիշ տիր։

Գէզալիք տայը տրաղ գատիլէլէրի պէյնինտէ տախի նօգտան պուլմայան պիր թագըմ հաշարիլիք տախի տէֆ օլուպ, պիւթիւն Պաղտատ էյալէ-թինտէ իտտէի տատրշ վէ իսթիրա-հէթը ումումի վագի օրմուշ տուր։

— Իրան Շահը հաղրէթլէրի սէֆիրի Ֆիրուզ խան հաղրէթլէրինէ նշանէի մախսուսէյի մէմուրնիյէթի օրմագ իւզ-րէ պու տէֆտա միւճէտտէտէն պիր քիւրը վէ խիլաթ կէօնտէրմիշ տիր։

— Թէհրանտան միւքէտտէր պիր հավատիս կէլիպ, Շահզատէ վէ վէլիի ահտ Մէհէմմէտ Հալիմ խանընն վէ-ֆաթընը խապէր վէրիր, պու խուսուս Շահ ֆամիլեատընը վէ պիւթիւն Թէհրան ահալը իսինի միւսթաղրագը տէրինայը հիւզնիւ մանթէմ լյէմիշ տիր։

— Ինկիլիզ սէֆարէթինին Ս-սթա-նէտտէ պաշ սրբբէտաթիպի օլան միւ-սիւ Ռլիսօն ճէնապէրի, պու տէֆտա Ինկիլիթերրա գրալիշատը թատաֆրն-տան Իրան տէվլէթինէ զանէն վէ միւ-սիւ Սըրէյնին եէրինէ օրթա էլչի թա-յին օլմուշ տուր տեսիւ քեաֆֆէսի զաղէթալէրտտէ հավատիս օլմուշ իսէ տէ, թայմըզ զաղէթասը պունու պիւթիւն պիւթիւնէ եալանա չը-գարը։

— Պէյ օղունտա Ֆէրի քէօյիւ թէրաֆլէրինտէ աչըգ պիր գուրյուշա պիր քէլպ տիւշմիւշ օլուպ, պիրիսի տախի խայր իթմէք իւզրէ պու քէլ-պի գուրթարմագ իշիւն գուրյուշա ին-մէք միւրատ իւտիւպ, պիր բէվայէթ-տէ սէրբէսթ օլտուզընտան վէ պիր բէվայէթտէ տախի պէլինէ տարտը-ղը իսի գօփուպ գուրյուշա տիւշմիւշ տիր։

— Ինկիլիզ սէֆարէթինին Ս-սթա-նէտտէ պաշ սրբբէտաթիպի օլան միւ-սիւ Ռլիսօն ճէնապէրի, պու տէֆտա Ինկիլիթերրա գրալիշատը թատաֆրն-տան Իրան տէվլէթինէ զանէն վէ միւ-սիւ Սըրէյնին եէրինէ օրթա էլչի թա-յին օլմուշ տուր տեսիւ քեաֆֆէսի զաղէթալէրտտէ հավատիս օլմուշ իսէ տէ, թայմըզ զաղէթասը պունու պիւթիւն պիւթիւնէ եալանա չը-գարը։

— Պէյ օղունտա Ֆէրի քէօյիւ թէրաֆլէրինտէ աչըգ պիր գուրյուշա պիր քէլպ տիւշմիւշ օլուպ, պիրիսի տախի խայր իթմէք իւզրէ պու քէլ-պի գուրթարմագ իշիւն գուրյուշա ին-մէք միւրատ իւտիւպ, պիր բէվայէթ-տէ սէրբէսթ օլտուզընտան վէ պիր բէվայէթտէ տախի պէլինէ տարտը-ղը իսի գօփուպ գուրյուշա տիւշմիւշ տիր։

— Ինկիլիզ սէֆարէթինին Ս-սթա-նէտտէ պաշ սրբբէտաթիպի օլան միւ-սիւ Ռլիսօն ճէնապէրի, պու տէֆտա Ինկիլիթերրա գրալիշատը թատաֆրն-տան Իրան տէվլէթինէ զանէն վէ միւ-սիւ Սըրէյնին եէրինէ օրթա էլչի թա-յին օլմուշ տուր տեսիւ քեաֆֆէսի զաղէթալէրտտէ հավատիս օլմուշ իսէ տէ, թայմըզ զաղէթասը պունու պիւթիւն պիւթիւնէ եալանա չը-գարը։

— Պէյ օղունտա Ֆէրի քէօյիւ թէրաֆլէրինտէ աչըգ պիր գուրյուշա պիր քէլպ տիւշմիւշ օլուպ, պիրիսի տախի խայր իթմէք իւզրէ պու քէլ-պի գուրթարմագ իշիւն գուրյուշա ին-մէք միւրատ իւտիւպ, պիր բէվայէթ-տէ սէրբէսթ օլտուզընտան վէ պիր բէվայէթտէ տախի պէլինէ տարտը-ղը իսի գօփուպ գուրյուշա տիւշմիւշ տիր։

— Ֆրանսատա Պիւքսիւ նամ մէմ-լէքէթին բօսթանտէսինտէ պիր ա-ճայիպ վուգուսթ իշլիթիլմիշ տիր։ Շէյլէքի բօսթա մէմուրու բօս-թա սանտըղընը գարբշարբարդտա էլինի պիր շէյ սօգմուշ, վէ մէմուր էլինի շէքտիքտէ, սանտըղը մէդբիր տէրաւնինտէ պիր ազկըն կնկրէք եը-լանը միւշահէտտէ իթմիշ։ Մէմու-բուն գօրու շիշիպ, պիր էյամ էօմ-բիւ թէհլիքէտտէ պուլունմուշ իսէ տէ, մուալիճէ իլէ գուրթուլմուշ տուր։ Պու եըլան գաղա իլէ մի սան-ճըղա կիրմիշ, եօղտա պիր իրանէթ իշլիմի տիր։ Թահգիգ օլունմագտա պուլունմուշ տուր։

— Յուլիս եիրմի պիր թարիխի ի-լէ Պարնա ճանիպինտէն շու հավա-տիսլէր թէրաֆըմըզա եազըլը տըր։

Յուլիսին էէտինճի գազար էր-թէսի կէճէսի, սաաթ պիր պուչուգ գարարարընտա, շիտէթլիս եազ-մուր եազմայա պաշլայըպ, իւչ պէշ տագիգ զարֆընտա, իրի իւչ սա-տամ պօյու սէլ, Պալչըգ իսկէլէսինտէ պուլունան, օմուզ գըրգ պագգալ տիք քեանըարընտան բէք չօղունու-պասըպ խարտպ իտէրէք, տիք քեան-լարըն իշլինտէ պուլունան մալլերի, տէֆթէրլերի վէ ագճէլէրին տախի էքսէրիսինի սել տիւրիւպ տէնիզէ կէօթիւրմիւշ տիր, վէ զախիրէ մու-զաղարարընտա պուլունան, զախիրե-լէր տախի ըղանըպ քիւրլիսթիլիս մաղ-զինան օլտուգտան մատտէ, սէլին կէրիսի քէսիրտիքտէն սօղրա, պօղու-լան ինսանլարըն եալընըզ պէշինին ճէնազէսի պուլունմուշ տուր, վէ պէօյլէ պիր աֆէթ սէբէպտէն սինէտէն պէրիս պու թէրաֆլարտա կէօրիւ-մէմիշ տիր։

Գէզալիք թէրաֆըմըզտա հայ-տուսալար չօղալըպ, գըրլարտա վէ պիր սաաթլըգ ուզագտա պուլունան պաղլարա տախի կիտիպ կէլմիյէ ճէսարէթ օլունմայօր։

Գէզալիք Տօպրուճանընն պագը մա-հալէրինտէ պուլունան էքինլերին չալընմըշ օլտուզու միւշահէտտէ օ-լունմագտա տըր։

— Պու չըգան բաղար էրթէսի կիւ-նիւ Բրնաուտա քէօյիւնտէ բանտըր մինատիպէթի իլէ, Լէնոշ կէմիճիլէ-րի սէրիօշլուգ իլէ, պիրիպիրլէրի իլէ միւնազատա թուսթուշուպ, իշլէրին-տէն պիրի տիկէր արգատաշընը վու-ռուպ էօրտիւրմիւշ տիր։

Գամիլ Օսպիթիյէ մէմուրլարը թուսթուպ պագը Օսպիթիյէյէ կէօն-տէրմիշլէր տիր։

— Զըգան հաֆթա իշլինտէ, Պա-լաթա քէօրիւսիւ թէրաֆընտա, ֆագը Խալամը պիրի, պիր չըգըն պուլուպ, պուլանըն կէօզլէրի լայ-գը իլէ ֆարգ իթմէզ օլտա զանտան տիկէր պիր տօգմու օլան Խալամա կէօթիւրիպ, իշլինտէքի թիւթիւն-միւ թէմիզլիքի ատյու տուպ իթմիշ տիր։ Վէ արգատաշը չըգընը սէօքիւ-պ իշլինտէ էզի պիր պին զուրուշուգ գա-յիմէ օլտուզունու վէ գըամիթինի պուլտուզունու քէնտիսինէ սէյլէմիշ տիր։

Ֆագաթ պուլան ֆագը պունը-լարըն հիչ պիր ազճէսինի գատուլ իթմէյիպ, ազճէյի գայպ իսէն գուրբ-ան գօյունու տամման Գիւրբիւ պուլուպ, պիր ազճէ իղրամ գա-պուլ իթմէյէրէք մալ սահիպլինէ էլ-ի պիր պին զուրուշ գայիմէյի թէս-լիմ իթմիշ տիր։

Գէօյլէ պիր ֆագիլէթ, տարբմրգ-տա նատիր իւլ վուգուս պիր քէյֆիյէթ տիր։

— Հէյդէլ տատարնտա իւչ Խամ գարբսը պիրիպիրի իլէ պիր միւնա-զատա թուսթուշուպ, գարբընըն պի-բիսի տիկէրինին գաֆտարընտա պիր պասմօն վուրուպ եէրէ սերը, վէ պիր էյամ պիշարէ հօրմիւշ գանն օ-լունուբ, իբինճիսի իւչ տէրթ պը-լուգ համիլէ օլտուզու հալտէ, չօ-ճուզու գազայա ուզրար, վէ իշինճ-միւսիւ եանի պու ճինայէթ ճէտա-բէթ իսէն գաչար վէ գայպ օլուբ, վէ պիր տահա կէօրիւնմէզ։

— Շէրսուրըտա տիրիլճէք պի-բինճի Նաբօլէոնուն թուճճան թաս-վիրի, ալթը պին բիլօկրամ, եանի տէօրթ պին պէշ եիւզ օգգայա եա-գըն ըմրը, վէ պօյու ամը իլէ պէ-բատէր սէբիլ տրշընտան զկատէյէ պալիզ օրմուշ տուր։

— Օսթը հապրէթը Շահանէ, Ռիսատտէ մուգիմ Ֆրանսըզ գօնսու-լօսուսնուն քէրիմէսինէ ճն իբի պին ֆրանգ մաաշ թամսա պուլուզու միսիլլիս, Ինկիլիզ գօնսուլսու-

ԳԱԼՈՒՍՏ ԵՎ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՅԵՐԵՆ ԼՐԱԳՐԱՏԱՊԱՆ ԱՄՍԱԹԵՐԹ

ԹԻՖԼԻՍ, ՇԱԲԱԹ, 26 ՅՈՒԼԻՍԻ 1898 Ամ. ԺԹ. Թիւ 170

ԳԱԼՈՒՍՏ

ԱՐՔԱՅԱԿԱՆ ԱՆՀԱՆԳԻՍՏՈՒԹԻՒՆ

Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի Ս. Էջմիածնի Մայր Աթոռոյ Ներսիսեան Դպրոցի Տեսչութիւնը հրաւիրում է Ներսիսեան Դպրոցի Ուսուցչաց Խորհրդի անդամներին, Ուսուցչաց Խորհրդի նախագահի ներկայութեամբ, Ս. Էջմիածնի Մայր Աթոռի Գրագրատան սենեակը, ամսական նիստերի համար, ամսի 1-ին, 15-ին և 29-ին, ժամը 10-ին։

Նիստերի օրակարգերը հրատարակուելու են նախորդ նիստերի ամսագրերի հետ։

Գրագրատան վարիչ՝ Գ. Ալամդարեան։

ԳԱԼՈՒՍՏ ԵՎ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՅԵՐԵՆ ԼՐԱԳՐԱՏԱՊԱՆ ԱՄՍԱԹԵՐԹ

ԹԻՖԼԻՍ, ՇԱԲԱԹ, 26 ՅՈՒԼԻՍԻ 1898 Ամ. ԺԹ. Թիւ 170

ԱՐՔԱՅԱԿԱՆ ԱՆՀԱՆԳԻՍՏՈՒԹԻՒՆ

Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի Ս. Էջմիածնի Մայր Աթոռոյ Ներսիսեան Դպրոցի Տեսչութիւնը հրաւիրում է Ներսիսեան Դպրոցի Ուսուցչաց Խորհրդի անդամներին, Ուսուցչաց Խորհրդի նախագահի ներկայութեամբ, Ս. Էջմիածնի Մայր Աթոռի Գրագրատան սենեակը, ամսական նիստերի համար, ամսի 1-ին, 15-ին և 29-ին, ժամը 10-ին։

Նիստերի օրակարգերը հրատարակուելու են նախորդ նիստերի ամսագրերի հետ։

Գրագրատան վարիչ՝ Գ. Ալամդարեան։

ԳԱԼՈՒՍՏ

Գալուստ մի ձեռագիր։ Դիտելիքներ Ալեքսանդրիայի Գրադարանի մասին։ Ինչպէս գտնուեցաւ Ալեքսանդրիայի Գրադարանի մասին գրուածքը։ Ինչպէս գտնուեցաւ Ալեքսանդրիայի Գրադարանի մասին գրուածքի մի մասը։ Ինչպէս գտնուեցաւ Ալեքսանդրիայի Գրադարանի մասին գրուածքի մի մասը։ Ինչպէս գտնուեցաւ Ալեքսանդրիայի Գրադարանի մասին գրուածքի մի մասը։

ԳԱԼՈՒՍՏ

Գալուստ մի ձեռագիր։ Դիտելիքներ Ալեքսանդրիայի Գրադարանի մասին։ Ինչպէս գտնուեցաւ Ալեքսանդրիայի Գրադարանի մասին գրուածք